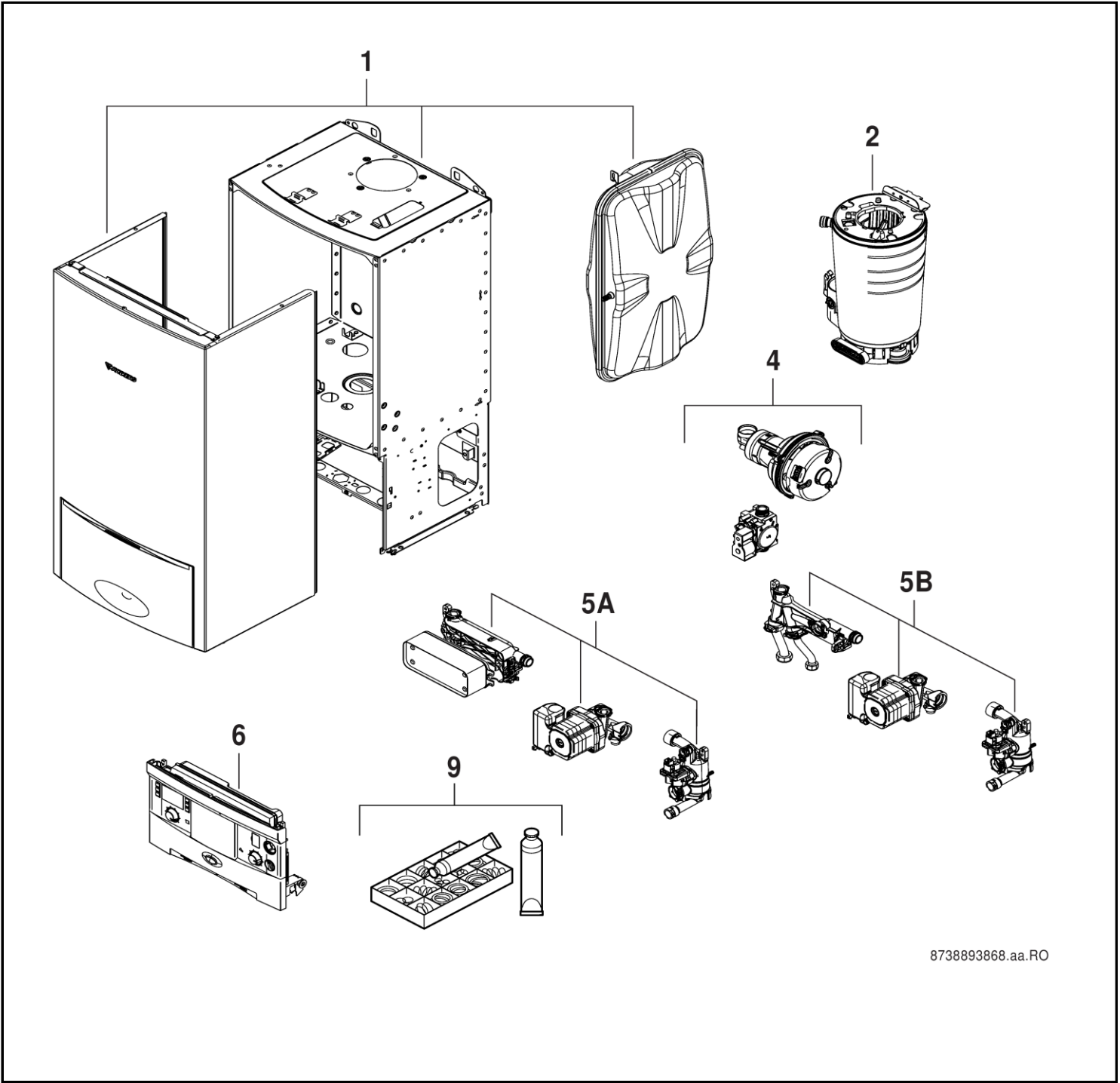


ZSB 14/24-5/5.2C



8738893868.aa.RO





Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מנישנעלוגאני מיתותעבתינסטלאציעסיעס/מאנטאזיעסיעס

ינסטלאציע/מאנטאזיע ונדא גאנצוריעלדעס סאמזאנעסיעסיעס דאזעבערעלע קאליפיציירע פערסאנאלס מיער, מוקמעדי גאנאפעסיעס דאגעוועט.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

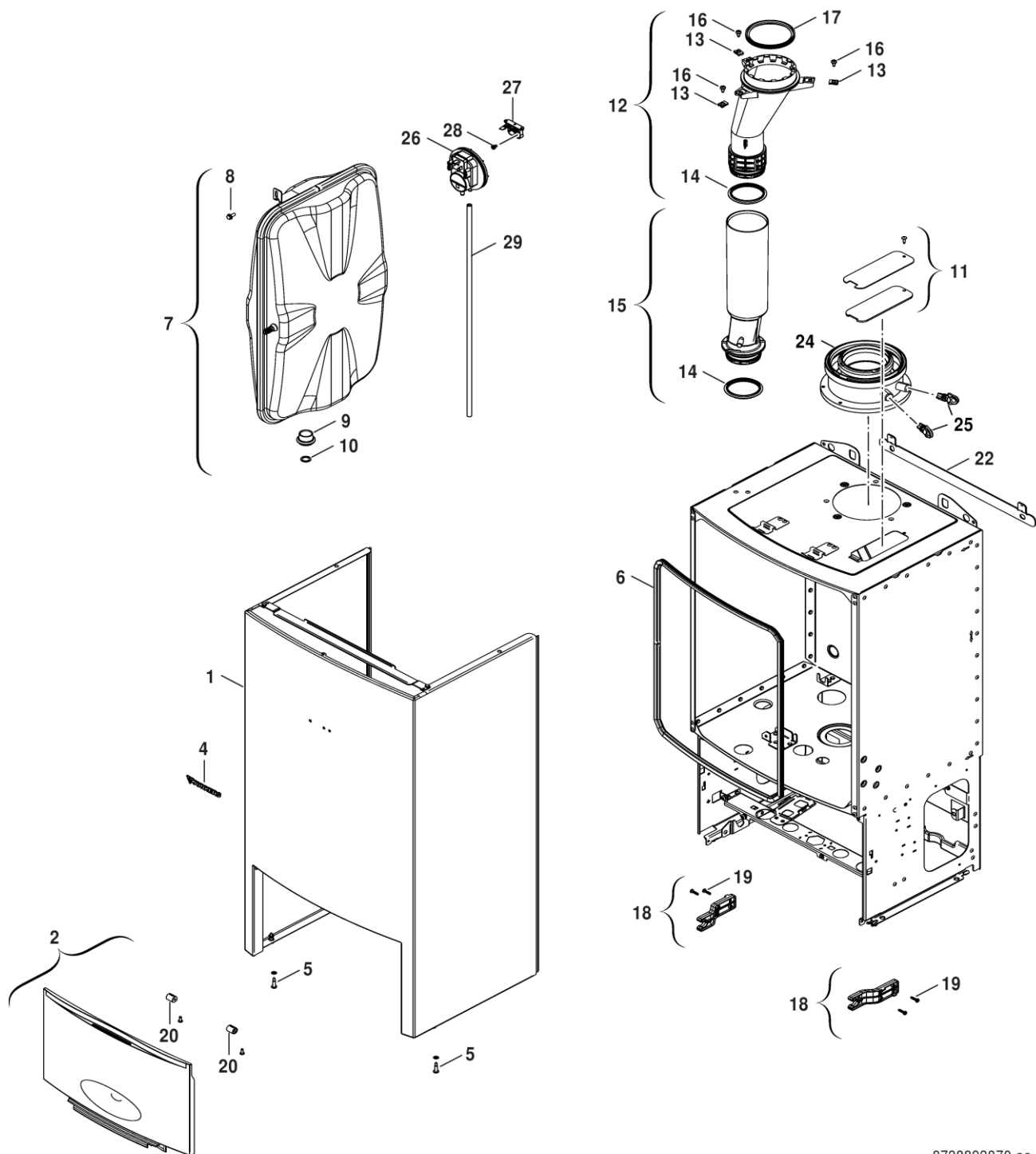
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Spare parts list



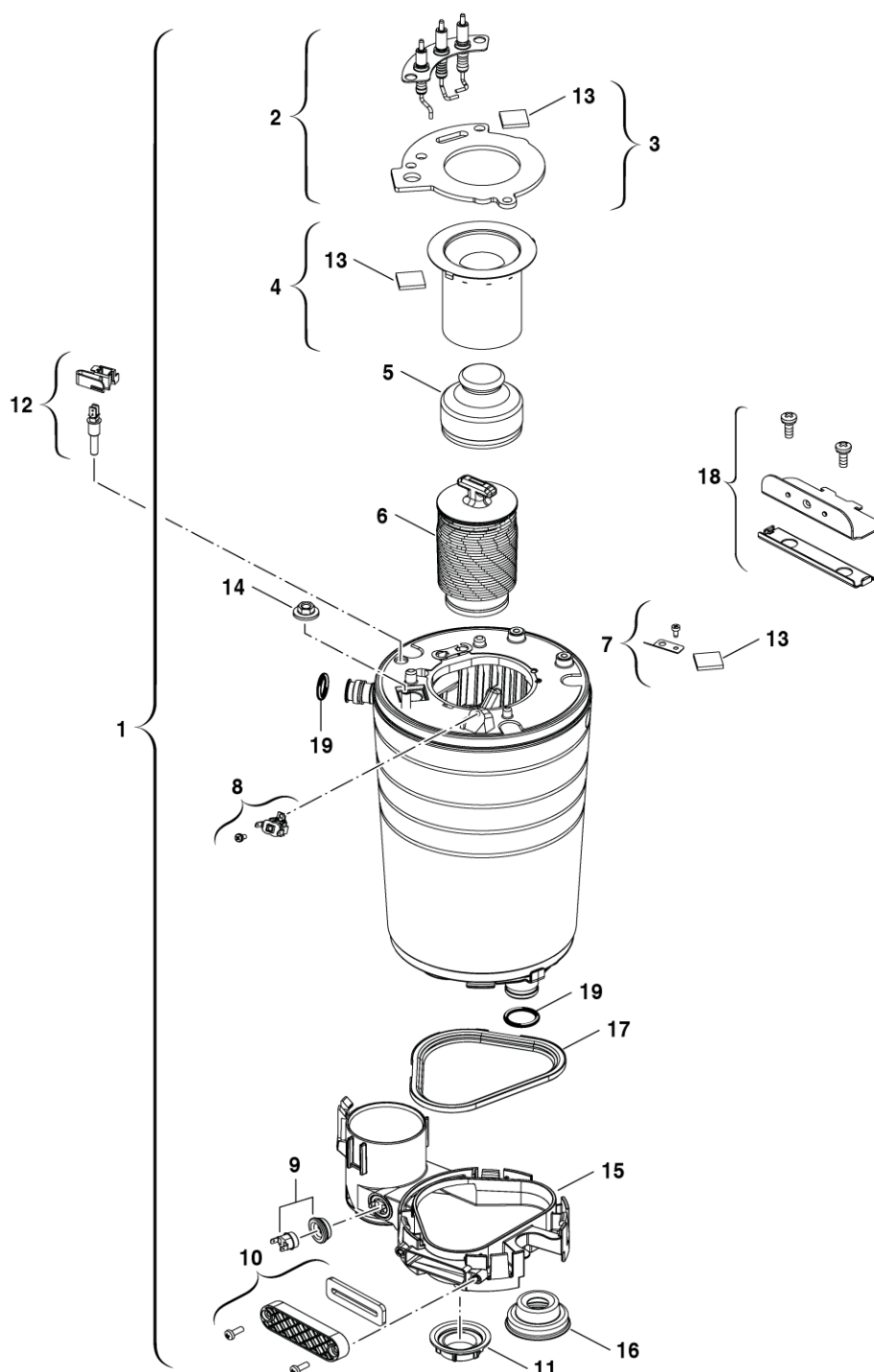
8738893870.aa.RO

Sheet metal

ZSB 14/24-5/5.2C



Spare parts list



8738893872.ab.RO

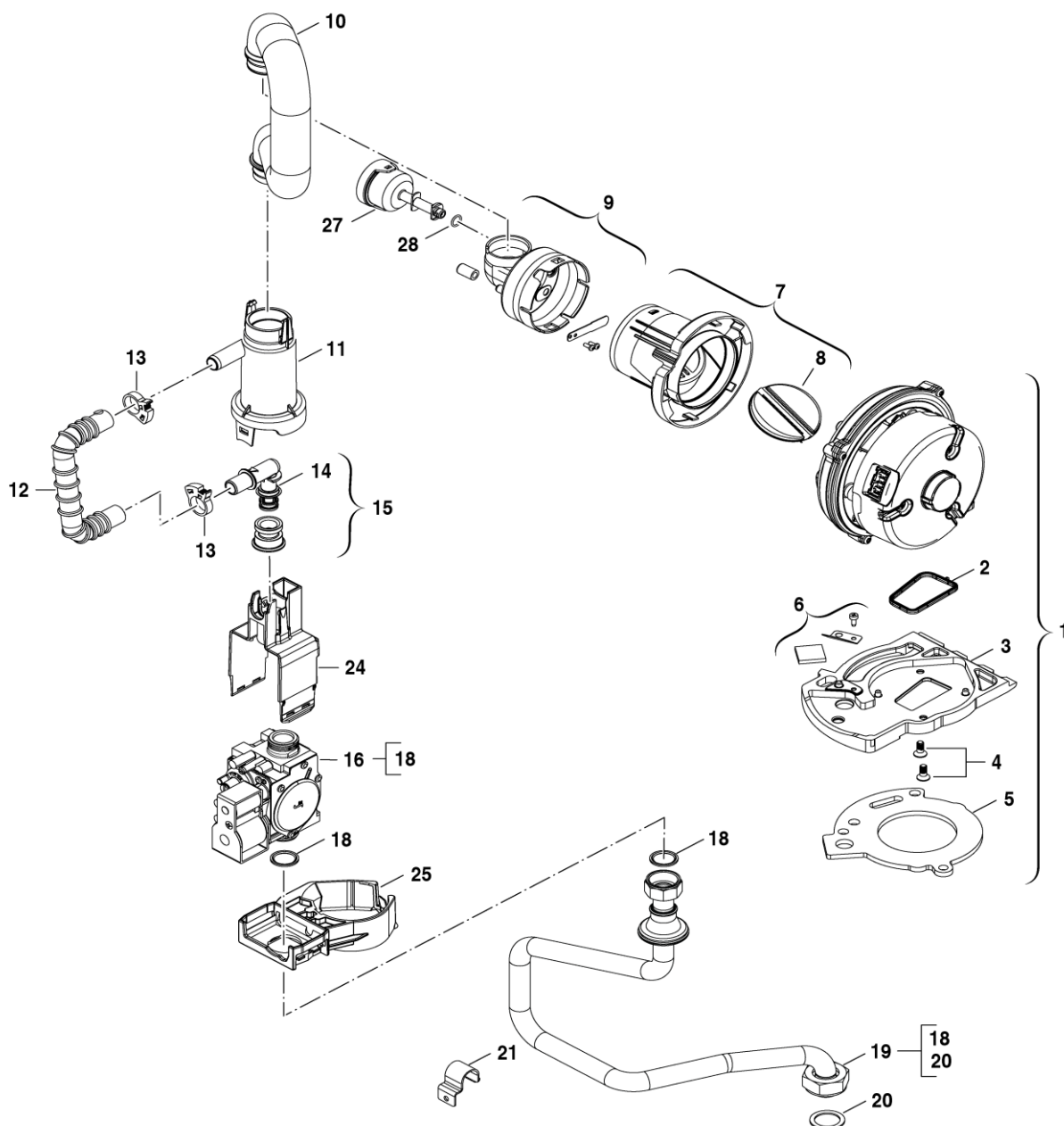
Heat exchanger

ZSB 14/24-5/5.2C

2

[illegible]

Spare parts list



8738893873.ad.RO

Gas valve

4

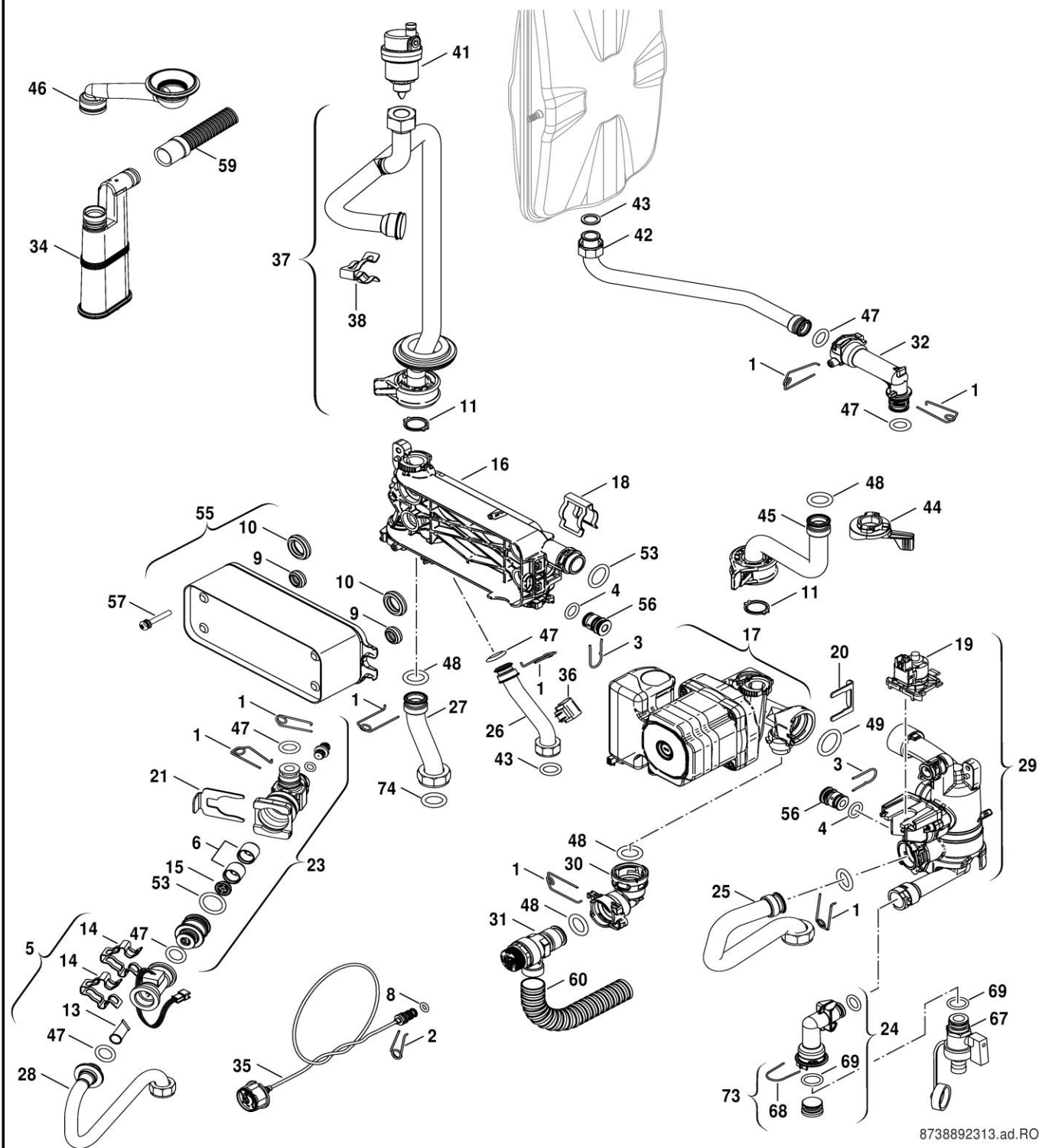
ZSB 14/24-5/5.2C

ZSB 14/24-5/5.2C

Gas valve

4

Spare parts list



8738892313.ad.RO

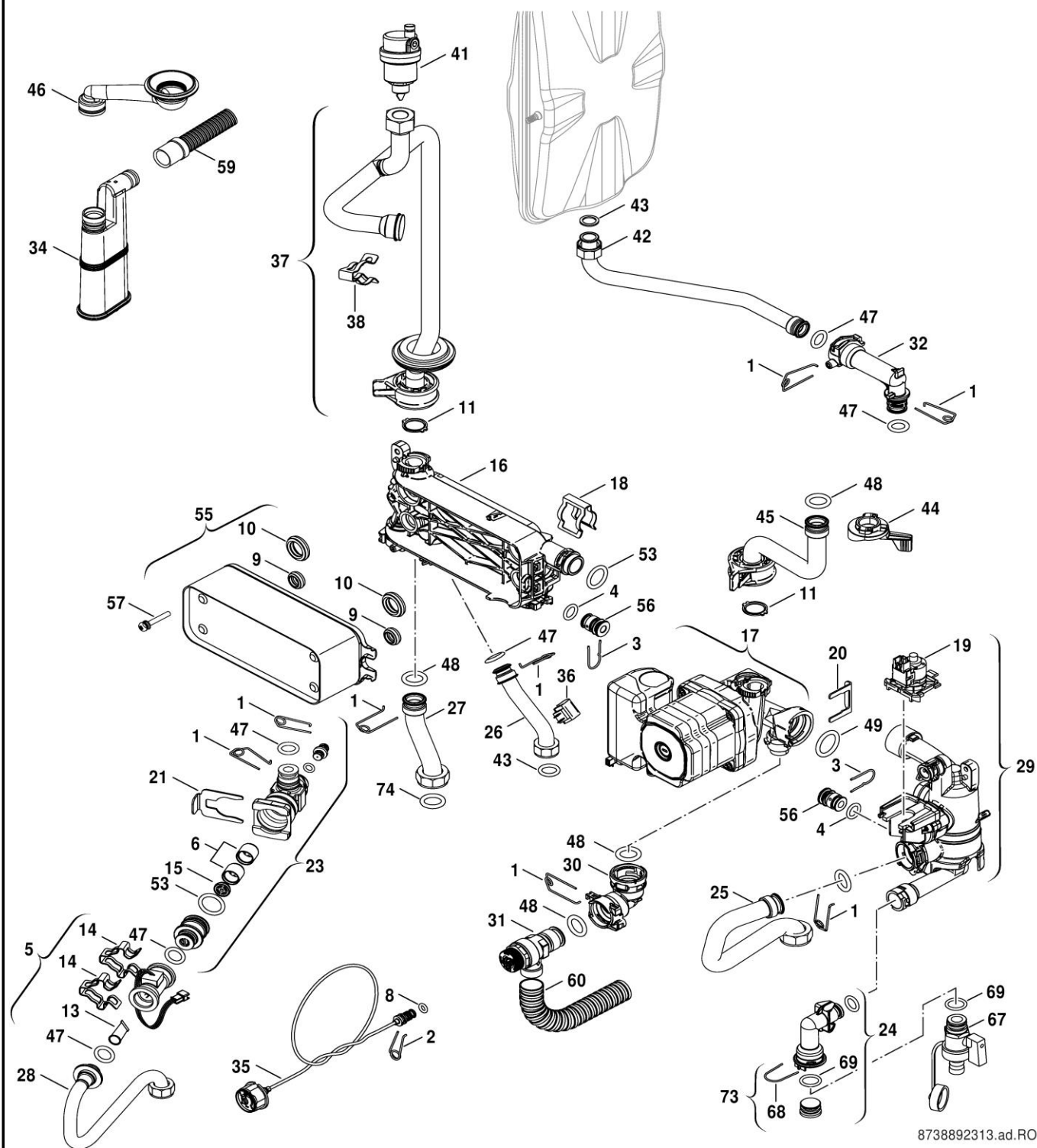
Hydraulic block

5
A

ZSB 14/24-5/5.2C

5A

Spare parts list

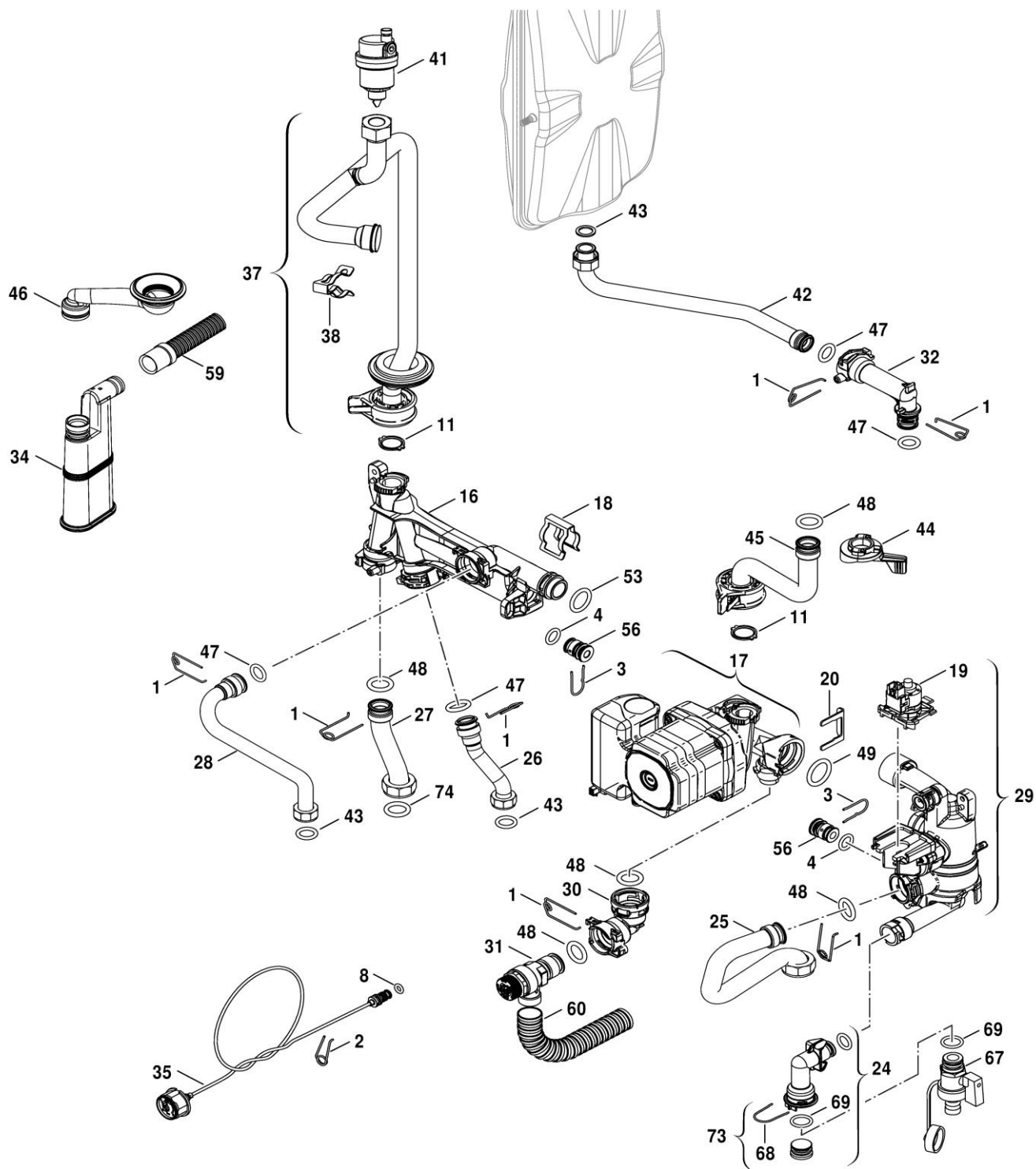


8738892313.ad.RO

Hydraulic block 5 A	ZSB 14/24-5/5.2C
--	-------------------------

[illegible]

Spare parts list



8738892314.ac.RO

Hydraulic block

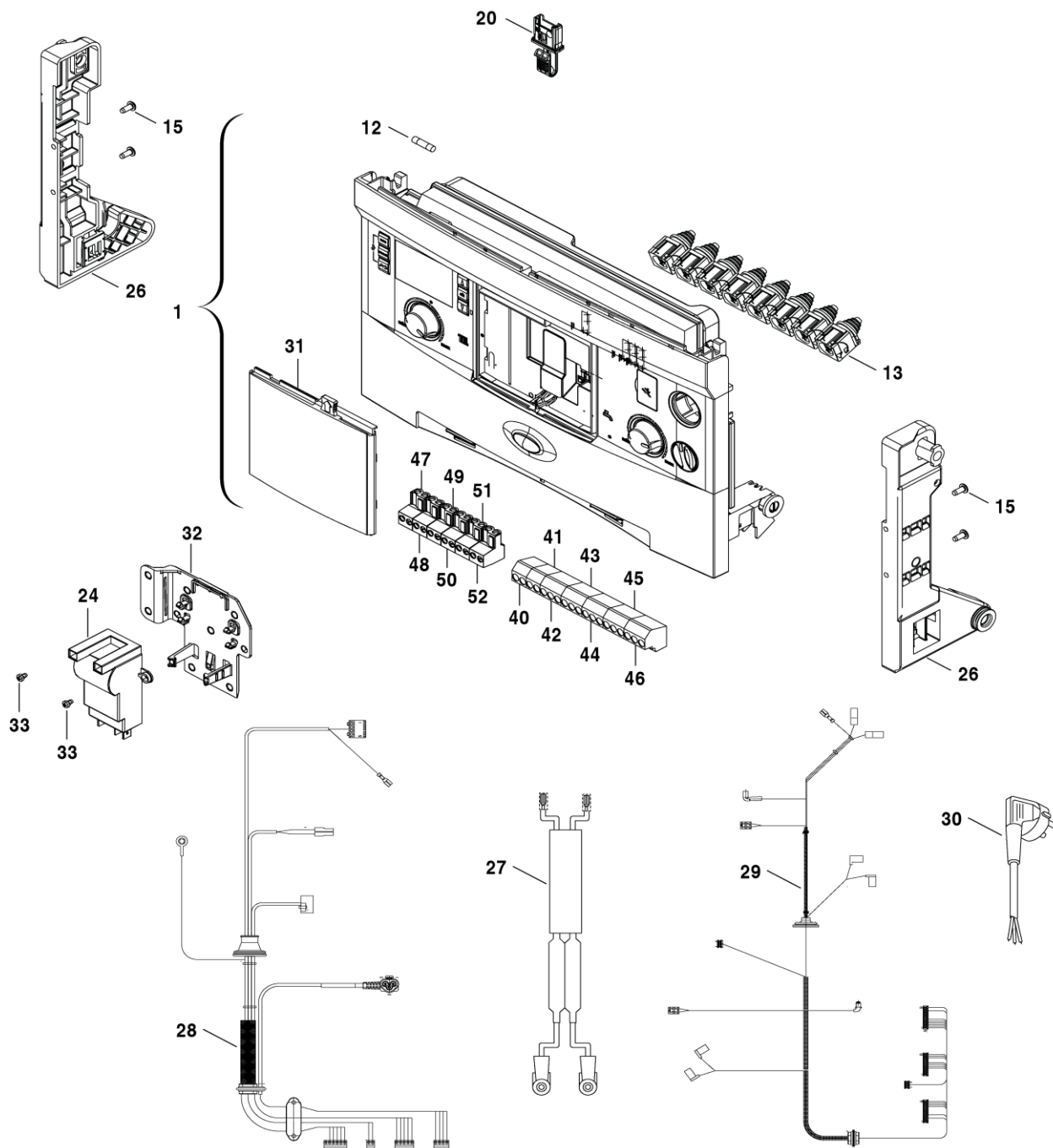
5
B

ZSB 14/24-5/5.2C

Pos	Description	S-Nr	Ordering no.	ZSB 14-5.2C 21	ZSB 14-5.2C 23	ZSB 14-5C 21	ZSB 14-5C 23	ZSB 24-5C 23												Remarks
1	Clip Wire 18mm (10x)		8 718 684 699 0	■	■	■	■	■												
2	Retaining spring 10mm (10x)		8 716 771 167 0	■	■	■	■	■												
3	Safety Clip 13mm (1x)		8 716 106 549 0	■	■	■	■	■												
4	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)		8 716 106 748 0	■	■	■	■	■												
8	O-ring 2.62 x 6.02 ID EPDM (10x)		8 716 140 810 0	■	■	■	■	■												
11	Washer 18,5x24,3 (10x)		8 716 771 259 0	■	■	■	■	■												
16	Manifold		8 718 680 824 0	■	■	■	■	■												
17	Pump 3PK/43		8 718 610 54A 0	■	■	■	■	■												
18	Clip return connection (x10)		8 716 113 918 0	■	■	■	■	■												
19	Motor Diverter Valve		8 718 682 839 0	■	■	■	■	■												
20	Clip pump return unit (x10)		8 718 681 920 0	■	■	■	■	■												
24	elbow		8 718 641 329 0	■	■	■	■	■												
25	Return pipe		8 718 644 023 0	■	■	■	■	■												
26	Pipe		8 718 644 097 0	■	■	■	■	■												
27	Pipe		8 718 644 049 0	■	■	■	■	■												
28	Pipe		8 718 644 096 0	■	■	■	■	■												
29	Return unit		8 718 685 380 0	■	■	■	■	■												
30	Elbow PRV		8 716 113 911 0	■	■	■	■	■												
31	Safety Valve		8 718 643 989 0	■	■	■	■	■												
32	Connector		8 716 113 905 0	■	■	■	■	■												
34	Siphon		8 716 012 273 0	■	■	■	■	■												
35	Pressure Gauge		8 718 224 344 0	■	■	■	■	■												
37	Pipe		8 718 640 763 0	■	■	■	■	■												
38	Clip (10x)		8 711 200 024 0	■	■	■	■	■												
41	Vent valve		8 718 642 780 0	■	■	■	■	■												
42	Pipe		8 718 640 762 0	■	■	■	■	■												
43	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)		8 710 103 045 0	■	■	■	■	■												
44	Clamp Lever		8 716 106 507 0	■	■	■	■	■												
45	Pipe		8 718 640 787 0	■	■	■	■	■												
46	Pipe		8 716 011 510 0	■	■	■	■	■												
47	O-ring 13.87 X 3.53 L (10x)		8 716 107 439 0	■	■	■	■	■												
48	O-ring 17x4 (10x)		8 716 771 154 0	■	■	■	■	■												
49	O-ring 23x4 (x10)		8 716 771 353 0	■	■	■	■	■												
53	O-ring 20.22 x 3.53 70 EPDM (x10)		8 718 685 490 0	■	■	■	■	■												
56	Stopper (5x)		8 718 222 478 0	■	■	■	■	■												
59	Hose		8 716 012 070 0	■	■	■	■	■												
60	Hose		8 716 771 349 0	■	■	■	■	■												
67	Fill and drain cock		7101556	■	■	■	■	■												
68	Wireform spring(10x)		8 716 103 487 0	■	■	■	■	■												
69	O-ring 15,54x2,62 (10x)		8 716 771 156 0	■	■	■	■	■												
73	Plug plastic		8 716 012 625 0	■	■	■	■	■												
74	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)		8 710 103 043 0	■	■	■	■	■												
					</															

Hydraulic block

Spare parts list



8738892315.af.RO

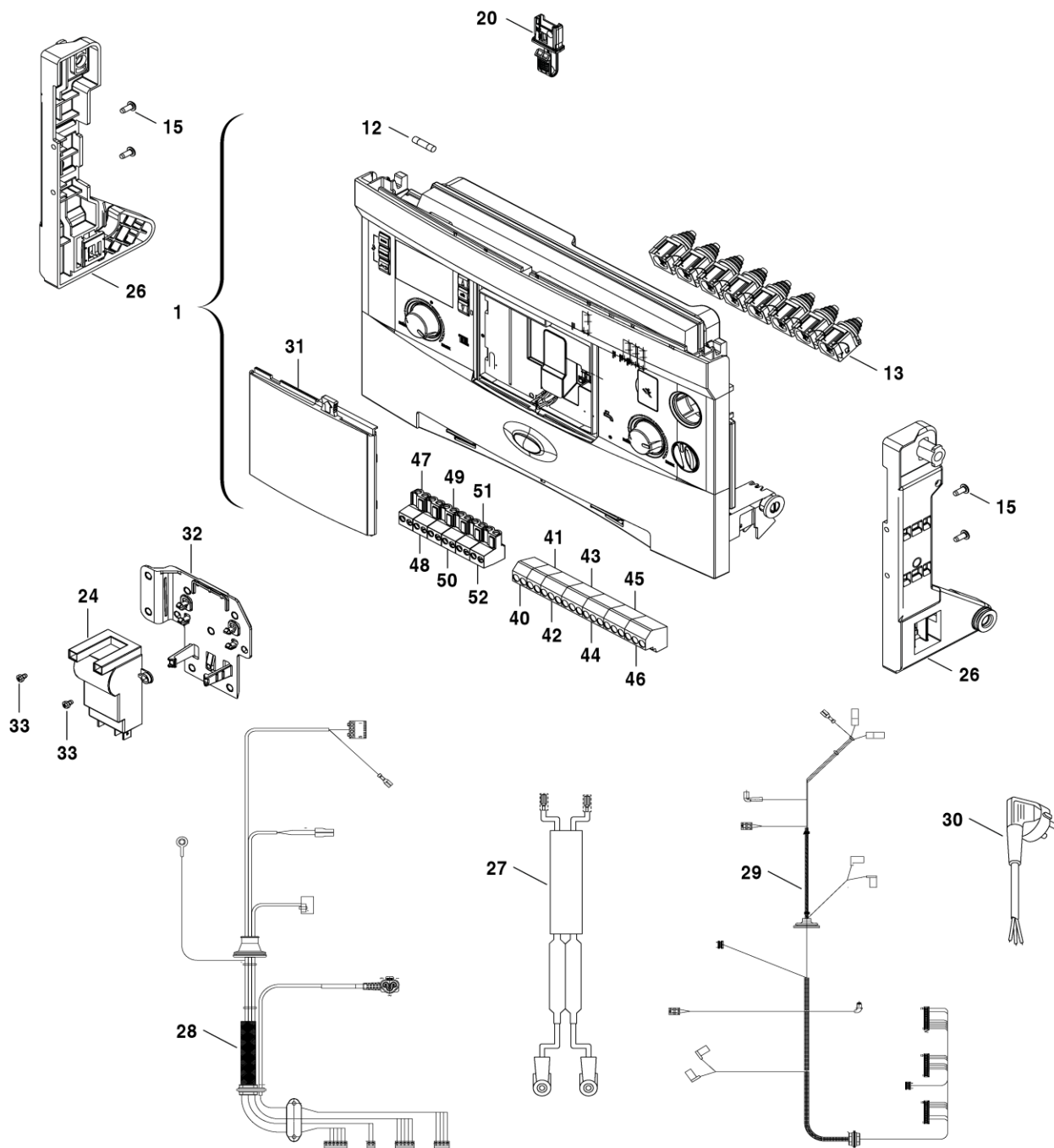
Control box

ZSB 14/24-5/5.2C

6

Pos	Description	S-Nr	Ordering no.	ZSB 14-5/2C 21	ZSB 14-5/2C 23	ZSB 14-5C 21	ZSB 14-5C 23	ZSB 24-5C 23	ZWB 24-5C 23	ZWB 28-5C 23										Remarks
1	Control Box Skin Mid Ratio ROW Ratio		8 737 602 757	■	■	■	■	■	■	■										
12	Fuse (10x)		8 744 503 040 0	■	■	■	■	■	■	■										
13	Cable strain relief		8 712 201 007 0	■	■	■	■	■	■	■										
15	Screw Oval-Head B4x10-St-H		2 914 211 302 0	■	■	■	■	■	■	■										
20	Code plug KIM-01 1698 (NG)	0000	8 737 601 906 0			■	■													
20	Code plug KIM-01 1696 (NG)	0000	8 737 601 908 0			■	■													
20	Code plug KIM-01 1704 (LPG)	0000	8 737 601 910 0						■											
20	Code plug KIM-03 1707 (NG)		8 737 601 912 0							■										
20	Code plug KIM-03 1709 (LPG)		8 737 601 913 0							■										
20	Code plug KIM-03 1700 (NG)		8 737 601 914 0					■												
20	Code plug KIM-03 1702 (NG)	0000	8 737 601 915 0						■											
20	Code plug KIM-01 1697 (LPG)	0000	8 737 601 918 0			■	■													
20	Code plug KIM-01 1701 (LPG)		8 737 601 919 0					■												
20	Code plug KIM 1811 DE (NG) SP	0000	8 737 602 634	■	■															
20	Code plug KIM 1813 DE (LPG) SP	0000	8 737 602 635	■	■															
24	Transformer		8 718 641 334 0			■	■	■	■	■										<=FD655
24	Transformer		8 737 902 957 0	■	■	■	■	■	■	■										>=FD656
26	mounting holder		8 718 643 970 0	■	■	■	■	■	■	■										
27	Igniter sensor cable		8 718 649 254 0	■	■	■	■	■	■	■										<=FD92,<=FD920,>=FD656
27	Igniter sensor cable		8 718 649 374 0			■	■	■	■	■										<=FD655
27	Igniter sensor cable		8 737 602 760	■																>=FD953
28	Cable tree		8 718 643 604 0			■	■	■	■	■										<=FD655
28	Cable tree		8 718 649 253 0	■	■	■	■	■	■	■										>=FD656 - <=FD953
28	Igniter sensor cable		8 737 602 760			■	■	■	■	■										>=FD953
29	Cable tree	0000	8 718 645 949 0	■	■	■	■	■												
29	Cable tree	0000	8 718 645 951 0						■	■										
30	Mains cable		8 718 643 626 0	■	■	■	■	■	■	■										
31	Cover		8 711 000 302 0	■	■	■	■	■	■	■										
32	Bracket Spark igniter		8 718 650 618 0	■	■	■	■	■	■	■										>=FD656
33	Screw M4x6 (10x)		8 719 905 146 0	■	■	■	■	■	■	■										>=FD656
40	connecting terminal 2-pol FR/FS blue		8 714 404 405 0	■	■	■	■	■	■	■										
41	connecting terminal 2-pol HW/CH yellow		8 714 404 406 0	■	■	■	■	■	■	■										
42	connecting terminal 3-pol N/L orange		8 714 404 404 0	■	■	■	■	■	■	■										
43	connecting terminal 3-pol N/L grey		8 714 404 407 0	■	■	■	■	■	■	■										
44	connecting terminal 3-pol N/L violet		8 714 404 403 0	■	■	■	■	■	■	■										
45	connecting terminal 3-pol N/L green		8 714 404 408 0	■	■	■	■	■	■	■										
46	connecting terminal 3-pol N/L white		8 714 404 402 0	■	■	■	■	■	■	■										
47	connecting terminal 2-pol green (5x)		8 744 404 090 0	■	■	■	■	■	■	■										
48	connecting terminal 2-pol orange (5x)		8 744 404 088 0	■	■	■	■	■	■	■										
49	connecting terminal 2-pol red (5x)		8 744 404 092 0	■	■	■	■	■	■	■										
50	connecting terminal 2-pol blue (5x)		8 744 404 089 0	■	■	■	■	■	■	■										
51	connecting terminal 2-pol grey (5x)		8 744 404 091 0	■	■	■	■	■	■	■										
52	connecting terminal 2-pol brown (5x)		8 744 404 093 0	■	■	■	■	■	■	■										
	Gas conversion set-->ZSB 14 kW G25		7 736 901 041			■	■													
	Gas conversion set-->ZSB 14 G20 DE		7 736 901 051			■	■													
	Gas conversion set -->ZSB 24 G20 DE, G25		7 736 901 052					■												
	Gas convers.set->ZWB 20-24 G20 DE,G25		7 736 901 053						■											
	Gas conversion set->ZWB 20-28 G20 DE,G25		7 736 901 054							■										
	Gas conversion set-->ZSB 14 G30-G31 DE		7 736 901 055			■	■													
	Gas conversion set-->ZSB 24 G30-G31 DE		7 736 901 056					■												
	Gas conversion set->ZWB 20-24 G30-G31 DE		7 736 901 057						■											
	Gas conversion set->ZWB 20-28 G30-G31 DE		7 736 901 058							■										
ZSB 14/24-5/5.2C											Control box									6

Spare parts list



8738892315.af.RO

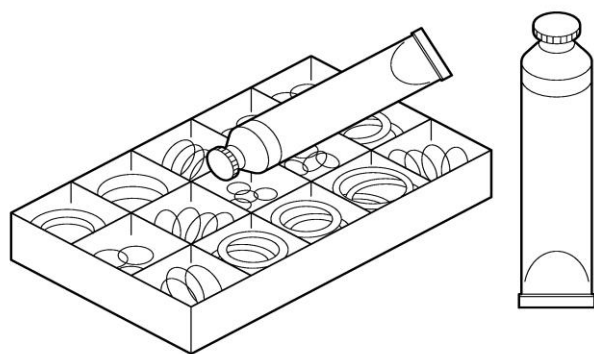
Control box

ZSB 14/24-5/5.2C

6



Spare parts list



6720904217.AA/G

Service/Installation

9

ZSB 14/24-5/5.2C

9

[illegible]





Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller



Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany